



WISI MULTISYSTEM QUICK

DG 55

Steckernetzteil / Plug-in power supply



Für Multischalter der
Multisystem Quick Serie

For Multiswitches of the Multisystem
Quick series



Sicherheits- und Warnhinweise

Die Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme des Steckernetzteils aufmerksam lesen und sorgfältig aufbewahren.

Dieses Steckernetzteil wandelt eine Wechselspannung des Versorgungsnetzes in eine berührungssichere Niederspannung um und darf nur unter den unten aufgelisteten technischen Daten betrieben werden.



Das Steckernetzteil ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich zugelassen und darf nicht mit Wasser oder Staub in Berührung kommen. Um eine Überhitzung zu vermeiden, sollte das Steckernetzteil bei der Benutzung nicht abgedeckt sein. Vibrationen und besondere Umwelteinflüsse auf das Gerät sind unzulässig.



Die Netzsteckdose sollte leicht zugänglich sein. Sollte es zu einem Betriebsfehler kommen, muss das Steckernetzteil sofort aus der Steckdose gezogen werden.

Das Steckernetzteil ist sofort betriebsbereit, wenn dieses in die Steckdose gesteckt wird. Um das Steckernetzteil wieder abzuschalten, muss es aus der Steckdose gezogen werden. Niemals am Kabel ziehen.



Im Steckernetzteil sind berührungsgefährliche Spannungen, deshalb darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Alle Service- und Wartungsarbeiten sollten von qualifiziertem Personal ausgeführt werden, welches durch Kontaktierung des Vertreters des Herstellers Unterstützung erhalten kann.

Bei sichtbaren Schäden am Gerät dieses nicht mehr benutzen.

Eine eingebaute Sicherung schützt das Steckernetzteil vor Kurzschlüssen im Primärkreis. Falls die Sicherung ersetzt werden muss, darf nur eine Sicherung desselben Typs, derselben Stromstärke und derselben Auslösecharakteristik verwendet werden.



Das Steckernetzteil entspricht den Anforderungen der Schutzklasse II und benötigt keinen Schutzleiteranschluss.

Das Steckernetzteil ist mit einer DC-Leitung versehen und ausschließlich zum Betrieb von Multischaltern der Firma WISI Communications bestimmt. Ein am Ende der DC-Leitung gecrimpter spezieller F-Anschluss mit Überwurfmutter verhindert bei einer ordentlichen Montage am Multischalter eine versehentliche Unterbrechung der DC-Versorgung vom Multischalter. Die DC-Leitung ist gemäß der Betriebsanleitung des Multischalters am DC-Eingangsport anzuschließen. Somit bildet das Steckernetzteil mit dem Multischalter eine Einheit.

Steckernetzteile mit Plastikgehäuse sollten nicht mit Öl, Fett usw. in Berührung kommen. Da die meisten Plastikteile durch Chemikalien und Lösungsmittel aufgelöst werden können.

BEWAREN SIE DIESE ANLEITUNG AN EINEM SICHEREN ORT AUF!



Safety and warning notes

Please read these user instructions before use the plug-in.

This switch mode plug-in changes mains alternating current to touch-safe low voltage and may be used only under the technical data listed below.



The switch mode plug-in is only designed for indoor use and should not come into contact with water or dust. To prevent overheating the power supply should not be covered when it is in use. Vibrations and special environmental factors on the device are inadmissible.



The main socket should be easily accessible. In the event of operational error, the plug must be immediately removed from the socket.

The power supply is started up when the plug is inserted in the socket. To turn off the power supply, the plug must be removed from the socket. Never pull at the cable.



The power supply contains dangerous voltages and the cover should not be removed. All service or maintenance work should be carried out by qualified personnel who can get assistance by contacting the manufacturer's agent. With visible damages to the device do not use this anymore.

An internal fuse protects the power supply against short circuiting in the primary circuit. In the event that the fuse needs to be replaced, the same type with the same breaking characteristic and size of fuse should always be used.



The power supply is double-insulated (insulation class II) and needs no earth connector.

The power supply is provided with a DC cable and exclusively for powering of multi switches from the WISI Communications Company. One end of the DC cable is compressed with a special F-connector for screwing. By a good assembly at the multi switch it prevents an unintended interruption of the DC power. The DC connector is to be connected in the input DC port of the multi switch according to the instructions of the manual of the multi switch. Therefore the plug-in with the multi switch forms a unit.

This switch mode plug-in has a plastic casing and shouldn't contact with oils, grease etc., as most types of plastic can be broken down by chemicals and solvents.

PRESERVE THESE INSTRUCTIONS AT A SURE PLACE ON!



Technische Daten	Specifications	
Eingangsspannung	Input voltage	230V AC (50/60 Hz)
Leistungsaufnahme	Power consumption	<31 W
Ausgangsspannung	Output voltage	13 ± 0,4 V DC
Max. Ausgangsstrom	Max. load current	2 A
Max. Ausgangsleistung	Max. output power	26 W
Betriebstemperatur	Operating temperature	0...+40 °C
Lagertemperatur	Storage temperature	-25...+70 °C
Max. Luftfeuchtigkeit nicht kondensierend	Max. humidity, non condensing	90%
Schutzklasse	Safety class system	II
Schutzart EN 60529 (DIN40050)	Protection class system EN 60529 (DIN 40050)	IP41
Elektrische Sicherheit	Electrical safety standard	EN 60065, EN 60950
EMV	EMC	EN 50083-2
Abmessungen (LxBxH)	Dimensions without plug (LxWxH)	86 x 49,5 x 32 mm



Hinweis/Information

EU-Regelung zur Entsorgung von Altelektrogeräten durch private Haushalte

Zur Vermeidung einer Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt bestimmt geltendes EU-Recht – symbolisiert durch das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne – welches auf dem Produkt selbst bzw. dessen Verpackung wiedergegeben wird, dass das betreffende Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Sie tragen danach die Verantwortung, dass das zu entsorgende Gerät an einer zur Entgegennahme bereiten Stelle zur Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten

(z.B. Wertstoffhof) abgegeben wird. Weitere Informationen über die Entsorgung von Elektroaltgeräten erhalten Sie bei Ihren hierfür zuständigen örtlichen Behörden, den Wertstoffhöfen oder ihrem Fachhändler.

EU regulations for the disposal of old electrical appliances by private households

In order to avoid hazards to health and the environment, EU legislation specifies that affected products – identified by a crossed-out garbage bin on the product or its packing materials – may not be disposed of together with residual waste. You are responsible for ensuring that the appliance to be discarded is delivered to a location prepared to receive electrical appliances for the purpose of disposal or recycling (such as collection points for such products). Further information on the disposal of electrical appliances can be obtained from your local authorities, from the collection points or from your local electrical-appliance dealer.



WISI Communications GmbH & Co. KG

Empfangs- und Verteiltechnik

Wilhelm-Sihn-Strasse 5-7

75223 Niefern-Öschelbronn

Germany

Inland: Phone +49 7233-66-0 Fax -320

Export: Phone +49 7233-66-0 Fax -320

Email: info@wisi.de